

Distr.: General 12 April 2010 Russian

Original: English

Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин Предсессионная рабочая группа Сорок седьмая сессия 4-22 октября 2010 года

Перечень вопросов в связи с рассмотрением докладов

Багамские Острова

Предсессионная рабочая группа рассмотрела первоначальный, второй, третий и четвертый периодические доклады Багамских Островов, объединенные в один документ (CEDAW/C/BHS/1-4).

Общие замечания

- 1. Просьба представить дополнительную информацию о процессе подготовки доклада, указав, насколько активно проводились консультации с неправительственными организациями (НПО), прежде всего с женскими организациями. Просьба также указать, утверждался ли доклад правительством и представлялся ли он парламенту.
- 2. Просьба сообщить, планирует ли государство-участник снять свои оговорки к Конвенции, в частности в отношении статьей 2 и 16, которые Комитет считает ключевыми положениями Конвенции (см. A/53/38/Rev.1, часть II, пункт 17).

Статьи 1 и 2

Правовой статус Конвенции, законодательные и институциональные рамки

3. Просьба пояснить, каким образом в "Конституции Багамских Островов устанавливаются значительные меры защиты женщин практически от всех форм дискриминации", как указывается в докладе государства-участника (пункт 56), притом, что в "Конституции прямо не предусматривается защита от дискриминации по признаку пола" (пункт 115). Просьба представить последнюю информацию о шагах, предпринимаемых для включения в Конституцию и другие национальные законы определения дискриминации в отношении женщин в соответствии со статьей 1 Конвенции, и о прогрессе, достигнутом в этой связи Комиссией по конституционной реформе (пункт 119).

4. Просьба указать, обладают ли положения международных договоров, ратифицированных Багамскими Островами, приоритетом по сравнению с внутренним законодательством и была ли Конвенция инкорпорирована в национальное законодательство.

Статья 3

Национальные механизмы для улучшения положения женщин

5. Просьба представить дополнительную информацию о мерах, принятых правительством для предоставления Бюро по делам женщин (БДЖ) надлежащих возможностей для принятия решений, а также финансовых и кадровых ресурсов, необходимых для выполнения им своих функций, а также сообщить об имеющихся механизмах координации и мониторинга.

Программы и планы действий

6. Согласно докладу государства-участника, БДЖ предпринимает существенные шаги в целях разработки национальной гендерной политики и ожидается, что соответствующие консультации завершатся к концу 2009 года (пункт 149). Просьба представить информацию о том, была ли принята национальная гендерная политика, и пояснить, в какой степени она гарантирует выполнение Конвенции или ее отдельных статей.

Статья 4

Временные специальные меры

7. Просьба пояснить, планирует ли государство-участник принять какиелибо временные специальные меры в соответствии с пунктом 1 статьи 4 Конвенции и общей рекомендации № 25 (2004 год) либо в виде мер позитивной дискриминации, либо в иной форме в целях ускорения процесса достижения равенства между женщинами и мужчинами. Просьба включить информацию, в том числе статистическую, о проявлениях неравенства, которые эти меры призваны устранить, о том, обеспечивается ли выполнение этих мер и надлежащий контроль, а также о достигнутых результатах.

Статья 5

Стереотипы и культурная практика

- 8. Как следует из доклада государства-участника, многие виды культурной и традиционной практики ограничивают реализацию прав женщин, особенно в таких вопросах, как работа по дому, воспитание детей и уход за ними, что ограничивает возможности женщин и девушек активно участвовать в рынке труда (пункты 155 и 156). Просьба представить информацию о мерах, принимаемых с целью изменения социальных и культурных моделей, которые ведут к формированию стереотипов, упрочению или усилению традиционных ролей женщин и мужчин в рамках семьи и общества в целом, а также с целью ликвидации обычаев и культурной практики, дискриминирующих женщин.
- 9. Просьба представить дополнительные сведения об общественных информационных программах для просвещения женщин об имеющихся у них правах (пункт 171), в том числе в системе формального и неформального образования, а также о том, в какой мере средства массовой информации способствуют реализации этих программ.

2 GE.10-41679

Насилие в отношении женщин

- 10. Просьба представить данные о масштабах и тенденциях в сфере насилия в отношении женщин и девочек, включая изнасилования, сексуальные домогательства и бытовое насилие, а также информацию о числе возбужденных дел и вынесенных приговоров в связи с бытовым насилием за последние пять лет.
- 11. Просьба представить дополнительную информацию о принимаемых мерах, включая информационно-просветительские кампании, по борьбе с насилием в отношении женщин и девочек и указать, существует ли национальная программа или комплексная долговременная стратегия или план действий по борьбе с насилием в отношении женщин. Просьба также указать, какие меры были приняты с целью решения проблем, возникающих в процессе создания сети приютов для временного размещения женщин и девочек, ставших жертвами насилия (пункт 193).
- 12. В свете рекомендации, вынесенной по итогам Универсального периодического обзора, обеспечить эффективное осуществление в полном объеме Закона о защите от бытового насилия (А/HRC/10/70, пункт 52), которая была поддержана Багамскими Островами, просьба сообщить, какие меры правительство намерено принять.
- 13. Просьба указать, был ли законопроект о внесении поправок и дополнений в Закон о сексуальных преступлениях, разработанный в целях криминализации изнасилований в браке, представлен на утверждение палаты собрания.

Статья 6

Торговля людьми и эксплуатация проституции

- 14. Просьба представить информацию об оценке результатов выполнения Закона о предупреждении и искоренении торговли людьми, который вступил в силу в декабре 2008 года. В частности, представьте информацию о том, каким образом он исполняется и применяется в целях предупреждения торговли людьми или в целях уголовного преследования виновных, а также защиты и поддержки девочек и женщин, ставших жертвами торговли.
- 15. Согласно докладу государства-участника, проституция запрещена законом и не приемлется обществом на Багамских Островах (пункты 185 и 188). Просьба сообщить, какие меры принимаются для решения экономических проблем, с которыми сталкиваются женщины, занимающиеся проституцией, с тем чтобы обеспечить их альтернативными источниками дохода, учитывая, что статья 6 Конвенции требует от всех государств-участников принятия всех надлежащих мер по пресечению эксплуатации проституции.

Статьи 7 и 8

Участие в процессе принятия решений и представительство на международном уровне

16. Как следует из доклада государства-участника, наличие социальных, экономических и политических препятствий негативно сказывается на участии женщин в политике. Просьба представить информацию о принятых или запланированных мерах по обеспечению полного и равного участия и представительства женщин на всех уровнях принятия решений в государственном секторе и учреждениях, а также на международном уровне, учитывая пункт 1 статьи 4 Конвенции и общие рекомендации Комитета № 23 (1997 год) и № 25 (2004 год).

GE.10-41679 3

Статья 9

Гражданство

17. В докладе государства-участника признается, что Конституция содержит дискриминационные положения, запрещающие женщинам передавать свое гражданство детям или супругам-иностранцам на равных с мужчинами основаниях (пункты 231-234). Просьба сообщить, какие меры принимает правительство в целях исправления этой ситуации, и рассказать о принятии "правительством Багамских Островов национального закона, который смягчает последствия этих положений Конституции Багамских Островов" (пункт 234), и сфера его охвата.

Статья 11

Занятость

- 18. В докладе государства-участника признается необходимость "временных специальных мер" для устранения существующего неравенства женщин в том, что касается участия в составе рабочей силы и низкой заработной платы, а также дискриминации в других областях (пункт 131). Просьба указать, какие шаги предпринимаются для обеспечения равноправия женщин в сфере занятости.
- 19. В докладе государства-участника отмечается, что в отношении отпуска по беременности и родам действуют ограничения, включая требование о том, что "работница должна иметь стаж работы не менее одного года", и то, что "на одной и той же работе женщина имеет право на отпуск по беременности и родам не чаще одного раза в три года" (пункт 310). Просьба проинформировать Комитет о любых принятых или запланированных мерах в целях устранения этих ограничений семейной жизни.

Статья 12

Здравоохранение

- 20. В докладе государства-участника в качестве основных причин смерти женщин названы сердечно-сосудистые заболевания, злокачественные новообразования, СПИД, диабет и травмы (пункт 339). Просьба представить подробную информацию о доступе женщин к профилактическим медицинским услугам, таким как просвещение по вопросам здоровья и программы раннего выявления заболеваний. Какие конкретные меры принимаются органами системы здравоохранения для предоставления женщинам по всей стране, в том числе в сельских районах, адекватных и бесплатных профилактических услуг.
- 21. Просьба представить последние данные об использовании женщинами средств контрацепции, а также о числе абортов, включая небезопасные аборты.
- 22. Согласно докладу государства-участника, на Багамских Островах наибольшую обеспокоенность вызывает ВИЧ/СПИД, который находится на третьем месте среди причин смертности у женщин (пункт 365). Просьба представить обновленную информацию о том, учитываются ли в существующих программах по профилактике ВИЧ/СПИДа и борьбе с ним гендерные аспекты, а также сообщить о мерах, принимаемых правительством для повышения информированности населения о заболеваниях, передающихся половым путем, включая ВИЧ/СПИД, и указать, уделяется ли при этом особое внимание молодежи, замужним женщинам и женщинам, живущим в гражданском браке.

4 GE.10-41679

23. Просьба представить данные о доступности служб охраны психического здоровья для женщин и девочек, в том числе в удаленных и сельских районах. Просьба сообщить также о том, какие услуги государство-участник оказывает женщинам пожилого возраста.

Статья 14

Женщины, проживающие в сельской местности

- 24. Просьба представить информацию о доступе женщин, проживающих в сельской местности, к образованию, здравоохранению, занятости и другим услугам. Просьба представить информацию в разбивке по признаку пола, возраста и социально-экономического статуса о положении сельских женщин в отношении доступа к образованию, здравоохранению, занятости и другим услугам.
- 25. Согласно представленной в докладе государства-участника информации, женщины в сельской местности не имеют доступа к соответствующему медицинскому обслуживанию в своих общинах. В частности, общины на Фэмили-Айленд не достигли порога численности населения, который оправдывал бы строительство медицинских учреждений высокого уровня (пункт 387). Просьба представить информацию о мерах, принимаемых для обеспечения доступа к полноценным услугам в области здравоохранения.

Женщины-мигранты

- 26. Просьба представить информацию о положении женщин и девочек из числа мигрантов на Багамских Островах, включая сведения об их количестве и характеристиках, а также о мерах, принимаемых в целях их защиты от домогательств, эксплуатации и насилия.
- 27. Государство-участник ссылается на исследование Международной организации по миграции о мигрантах из Гаити на Багамских Островах за 2005 год и отмечает, что оно помогло решить вопросы и проблемы, возникающие в связи с внутренними социально-экономическими условиями (пункт 92). Просьба указать, были ли в этом исследовании отмечены конкретные проблемы, с которыми сталкиваются женщины, мигрировавшие из Гаити на Багамские Острова, многие из которых не имеют документов, в частности в том, что касается тяжелой работы, условий проживания, гендерного насилия, ограниченного доступа к медицинским услугам и базовому социальному обеспечению, и была ли разработана какая-либо комплексная стратегия для решения этих проблем. Просьба сообщить, приняло ли государство-участник какую-либо политику интеграции и включения в жизнь общества.

Стихийные бедствия

28. Просьба проинформировать Комитет о том, каким образом стихийные бедствия затрагивают женщин в государстве-участнике, и о том, был ли в национальные стратегии помощи при стихийных бедствиях и в национальную политику по борьбе с негативными последствиями изменения климата включен гендерный аспект.

GE.10-41679 5

Факультативный протокол

29. Просьба сообщить, каких результатов удалось достичь в отношении ратификации Факультативного протокола к Конвенции.

6 GE.10-41679